



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## COMMISSION DES RESSOURCES GÉNÉTIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

Onzième session ordinaire

Rome, 11-15 juin 2007

### DÉCLARATION DES COMPÉTENCES ET DROITS DE VOTE PRÉSENTÉE PAR LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE (CE) ET SES ÉTATS MEMBRES

1. Élection du Président et des vice-présidents  
*Compétence Etats membres – vote Etats membres.*
2. Adoption de l'ordre du jour et du calendrier  
*Compétence Etats membres – vote Etats membres.*

#### SECTION I: EXAMEN DES PROGRAMMES DE TRAVAIL EN COURS DE LA COMMISSION

3. Programme de travail sur les ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture
  - 3.1 Progrès faits depuis la dixième session ordinaire de la Commission en matière de préparation de la Conférence technique internationale sur les ressources zoogénétiques, et notamment de l'*État des ressources zoogénétiques dans le monde*
    - a) Rapport de la quatrième session du Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
    - b) État d'avancement des préparatifs de la Conférence technique internationale sur les ressources zoogénétiques  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
    - c) *L'État des ressources zoogénétiques dans le monde*  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
    - d) Projet d'Éléments d'un *Plan d'action mondial pour les ressources zoogénétiques*, y compris le *Projet de déclaration d'Interlaken*  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
  - 3.2 Travaux futurs du Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources zoogénétiques et élection de ses membres  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*

4. Programme de travail sur les ressources phylogénétiques
  - 4.1 Progrès réalisés depuis la dixième session ordinaire de la Commission
    - a) Rapport de la troisième session du Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources zoogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
    - b) Suite donnée aux recommandations de la Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture concernant les ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
    - c) Progrès faits en matière de préparation du deuxième *État des ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture dans le monde*  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
  - 4.2 Travaux futurs du Groupe de travail technique intergouvernemental sur les ressources phylogénétiques et élection de ses membres  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
5. Rapport intérimaire sur le Projet de code de conduite sur les biotechnologies dans l'optique des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture
  - 5.1 Progrès réalisés en ce qui concerne le Projet de code de conduite sur les biotechnologies dans l'optique des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
  - 5.2 Principes d'orientation pour que les Centres récolte future tiennent compte de la possibilité de la présence non intentionnelle de transgènes dans les collections *ex situ*  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*

## **SECTION II: AUTRES QUESTIONS RELATIVES AUX BIOTECHNOLOGIES RELEVANT DU MANDAT DE LA COMMISSION: SITUATION ET BESOINS**

6. Questions sectorielles et intersectorielles
  - 6.1 Ressources génétiques forestières  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
  - 6.2 Ressources génétiques aquatiques  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
  - 6.3 Microorganismes et insectes  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
  - 6.4 Approche de la diversité biologique pour l'alimentation et l'agriculture par les écosystèmes agricoles  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
  - 6.5 Questions de politiques internationales intersectorielles concernant les ressources génétiques  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*

**SECTION III: SYNERGIES ET COOPÉRATION À L'ÉCHELLE INTERNATIONALE**

7. Coopération avec d'autres organisations et accords internationaux
  - 7.1 Mécanismes de coopération entre la Commission et l'Organe directeur du Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
  - 7.2 Coopération avec la Convention sur la diversité biologique (CDB), et notamment étude des premières conclusions de l'examen du programme de travail de la Convention concernant la diversité biologique agricole  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
  - 7.3 Coopération avec l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI)  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
  - 7.4 Rapports d'organisations internationales concernant leurs politiques, programmes et activités dans le domaine de la diversité biologique agricole  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
8. Examen des politiques, programmes et activités de la FAO dans le domaine de la diversité biologique pour l'alimentation et l'agriculture  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*

**SECTION IV: ÉTABLISSEMENT DU PROGRAMME D'ACTIVITÉS PLURIANNUEL**

9. Programme d'activités pluriannuel de la Commission  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*

**SECTION V: MISE EN ŒUVRE DU PROGRAMME D'ACTIVITÉS PLURIANNUEL**

10. Ressources humaines et financières de la FAO pour la mise en œuvre du Programme d'activités pluriannuel  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
11. Rationalisation des opérations de la Commission  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*

**SECTION VI: QUESTIONS DIVERSES**

12. Autres questions  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*
13. Date et lieu de la douzième session ordinaire de la Commission  
*Compétence Etats membres – vote Etats membres.*
14. Adoption du rapport  
*Compétence mixte – vote Etats membres.*